



ΕΝΟΥΜΑΣ

ΣΦΡΙΜΕΡΙΔΑ
ΠΟΛΙΤΙΚΗ-ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ-ΦΙΛΟΔΟΓΙΚΗ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΔΡ. Π. ΤΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΧΡΟΝΟΣ Ε' | ΑΘΗΝΑ, Κυριακή 3 Ιουνίου 1907 | ΓΡΑΦΕΙΑ: Δρόμος Οίκουνον | ΔΟΥΛΟΙ: 4 | ΑΡΙΘ. 2234

Μή ζητᾶς στά λατινικά πῶς θὰ μιλήσεις
καλά γερμανικά. Ρώτα τὴν μάννα στὸ σπίν,
τὰ παιδιά στοὺς δρόμους, τὸν ἀπλοῦκὸν ἄδρωπο
στὸ παζάρι. Κοίταξέ τους στὸ στόμα πῶς μι-
λοῦν κ' ἔτοι γράφε.

ΛΟΥΘΕΡΟΣ

'Ο καλὸς γραφιὰς λέει καινούρια πρόματα
μὲ συνηθισμένες λέξεις.

SCHOPENHAUER

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΦΥΧΑΡΗΣ. "Η ε"Αριστη Δούλη" (συνέχεια).
ΕΙΡΗΝΗ Α. ΔΕΝΤΡΙΝΟΥ. Τὸ χρῆμα τῆς μίννας.
ΔΙΙΜΟΣ ΝΗΣΙΟΤΗΣ. Πέντε μέρες στὴν Πόλη (τέλος)
ΚΩΣΤΑΣ ΚΑΜΕΛ. Ἀποκάλυψη.
ΧΥΔΑΙ ΣΤΙΓΗΣ. "Ἐργα καὶ ἡμέραι—"Αρσάκειο.
ΠΕΤΡΟΣ ΦΙΛΙΑΣ. Νησιώτικη Ιωνί—Αρχιδάσση.
ΧΡΙΣΤΟΣ ΔΕΛΤΑΣ. Μάνες ἡλιθείες—Τὸ Φιλόρι.
ΠΟΙΗΜΑΤΑ. "Ἐλπίδες Βοντζαλίδου, Λίκος Καρβούνης,
Ν. Ζαχαρίας.
ΠΑΡΑΙΡΑΦΑΚΙΑ — Ο.ΤΙ ΘΕΛΕΤΕ — ΧΩΡΙΣ
ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΘΗΜΟ.

ΑΠΟΚΑΛΥΨΗ

"Απὸ χρόνια τώρα, ἔτοι τὸ θυμήθηκα· οὔτε γιὰ
σιτάρι ἔκαμε, οὔτε γιὰ καλαμπόκι εἶταν, οὔτε γιὰ
κουκιά, οὔτε γιὰ τίποτες δὲ τι κι ὃν ἐσπερνε κανέ-
νας, πήγαινε τοῦ κάκου τίποτες δὲ ριζοβόλαγε σ'
ἴκειο τὸ μέρος.

Καὶ φύτησεν ἀγέρας δύνατός κι ἔγινε γαλασμός
κόσμου· καὶ γκρεμίστηκαν σπίτια καὶ χαθηκεν ἀ-
θρῶποι. Κ' ἥρθεν ὑστερα βροχὴ, καὶ ξεχείλισαν οἱ
ποταμοί, καὶ πνύγηκαν οἱ καλύβες, καὶ χαθηκαν
πολλὰ ζωντανά. Καὶ σὰν ἔφεζεν δὲ θεός τὴν μέρα,
βγῆκεν δὲ νήσος, καὶ σκορπίστηκαν τὰ σύγνεφα, καὶ
τραβηγήτηκαν τὰ νερά, καὶ ξαναφάνηκεν ἡ γῆ, ἔ-
τοιμη νὰ δεχτῇ τὸ ἀλέτρι τοῦ καλλιεργητῆ καὶ νὰ
σπαρῇ καὶ ν' ἀποφέρῃ μυριοπλάσια.

Καὶ εἶπεν δὲ "Ἄγγελος δὲ ἀγαθός·

"Τὸ ἴδιο καὶ στὰ ἔθνη, σὰν ἔρθη ἡ ὥρα καὶ
στειρώσῃ ἡ κρίσιν τους, καὶ δὲν εἶναι γιὰ τὸ τίπο-
τες ίκανα, ἔρχονται δύσεγχοι καροί, οἱ ἔξωτεροι
κατατρεγμοί, οἱ ἐμφύλιοι σπαραγμοί καὶ τ' ἀνατρέ-
πουν, καὶ πάνω στὰ φείπια τους στήνεται κόσμος
νέος μὲ κρίσιν μεστωμένη, μὲ θέληση, δῆλος ζωὴ καὶ
δύναμη, καὶ δρᾶ, καὶ τὰ ἔργα του εἶναι μεγάλα καὶ
ξακουστά.

Καὶ οἱ δικλεχτοὶ ποὺ τὸν ἔκουγχνεν ἔπεσαν καὶ
τὸν προσκύνησαν κράζοντας, "Ἄλληλούτε, ἀλληλούτε
ἄλληλούτε, Μέγας εἶσαι Κύριε καὶ θαμαστὰ τὰ ἔρ-
γα σου".

Καὶ ξακολούθησεν δὲ "Άγγελος·

"Ἐγὼ εἰμι ποὺ ὑπῆρχα, ποὺ ὑπάρχω καὶ ποὺ
θὰ ὑπάρχω. Μακάριος ποὺ δίνει ἀκρόβαση στὰ λόγια

μου καὶ πράττει σύφωνα μὲ τὶς δρυμήνες μου.

Καὶ εἶπεν.

"Τοῦτον ἔθνος ποὺ ἔκουσε τὰ ρήματά μου καὶ
βάδισε σύφωνα μὲ τὶς δρυμήνες μου, κ' ἔγινεν ὄνο-
μαστὸ καὶ πλούτισε καὶ πρόσθιψε καὶ κατακυρίεψε
τὴ γῆς. Κ' ἥρθεν ἡμέρες πονηρές τοῦ περιφρέστη-
κε, κι ἐπράξει τοῦ κεφαλιοῦ του, καὶ παραστράτησε,
καὶ ξέπεσε, κ' ἥρθεν ἀλλα ἔθνη ποὺ τὸ κατάχτη-
σαν καὶ τὸ ὑποδούλωσαν, καὶ ἡ ὑποδούλωσή του εἶ-
ταν τρομερή".

Καὶ εἶπεν.

"Καὶ πάλι πέρασαν καιροί, ποὺ εἶδε τὸ σκλά-
βο νὰ πλέκη στὸ αἷμα του, τὴν κόρην ν' ἀτιμάζεται
ἀπὸ τὸν τύραννο μπρός στὰ μάτια του, τὴ γυναίκα
του νὰ σφάζεται κι ἔκουσε τὸ βογγυπτό του, καὶ πό-
νεσαι στὴ θλίψη του, καὶ τὸν ἐλέφτερωσα καὶ τοῦδω-
κα μιὰ γωνιά γῆς γιὰ νὰ κατοικήσῃ ἐλέφτερος καὶ
τούπα.

"Ἀγάπησε τὴ γῆς αὐτὴ ὡστάν μητέρα σου· καλ-
λιέργησε την, λάτρεψε την καὶ σὺ καὶ τὰ παιδιά
σου, κι ὅλη σου ἡ γενιά, καὶ νῦσαι βέβαιος πῶς κ'
ἔκεινη θὰ σ' ἀγαπήσῃ καὶ θὰ σ' ἀνταμείψῃ μὲ χίλια
διὰ διαμαντικά, μὲ πλούτη ἀφονα, ποὺ θὰ σὲ κά-
μουν εὐτυχῆ, καὶ θὰ σου ξαναδώσουν τὴν ἀρχαία δό-
ξα, τὴν ἀρχαία σου τιμὴ καὶ ὑπόληψην.

"Μὰ δὲ σκλαβός πάλι, σὰν ἔποχτητε τὴ λεπτεριά
του, ξέχασε τὴν προτερινή του ζήση, τὰ προτερινά
του βάσανα καὶ περηφρέστη, καὶ θιλησε νὰ γίνη
ψευτοφιλόσοφος, νὰ γίνη δικηγόρος, νὰ γίνη καλλι-
τέχνης, ψευτοποιητής, ζωγράφος, μουσικός, καὶ μὲ
μιὰ λέξη τεμπελης. Κ' ἔχτισε σκολειά, καὶ πλε-
ρώνει διασκαλους, καὶ περιφρόνησε τὴ γῆς τὴν ἀ-
γαθή, καὶ συχαθήσε τὰ πρόβετά του, καὶ πιθηπά-
τησε τὴν ποδιά τοῦ τσαγκαρη, κ' ἔφτυσε τὸ πρόσω-
πο τοῦ σιδερά, κ' ἔκαψε τὸν ἀργχλειό, κι ἐλεινο-
λόγησε τὴ γλώσσα του.

"Κ' ἥρθεν ἡμέρες, ποὺ σὰν ἔθνος ποιγήνει θέλει
ἔξοδα, ἔχει βασιλιά, ἔχει ὑπουργούς, ἔχει βουλή,
χρειάζεται στρατὸ καὶ τόσα όλλα, ποὺ δῆλα ἔχει ὑ-
ποχρέωση νὰ τὰ συντηρήσῃ δὲ νήσος, κι ἐπειδής ἀδυ-
νατεῖ, φεύγει καὶ πάσι μακριά, πάσι στὴν ξενιτεία
νὰ ξαναϋποδουλωθῇ, νὰ χάσῃ τὸν ἀθωπισμό του,
τὴν ὑπόληψή του, τὴν τιμὴ του, τὸ δὲ τι κι ἔχει δόσιο
καὶ ιερό, κι ἀφίνει τὸ θεϊκό του δῶρο, τὴ γῆ του
τὴν ἀγαθή καὶ ρηγαζεῖ.

Καὶ οἱ δικλεχτοὶ μὲ μιὰ φωνή.

"Πέις μας τὴ σωτηρία του, "Άγγελέ μας, καὶ
μεῖς θὰ τὸ μακροδιαλλήσουμε, παύσι ξέρει, ίσως
καὶ μᾶς ἔκουση καὶ σωθῆῃ".

Καὶ εἶπεν.

"Ἄλλη σωτηρία γιὰ τὴν ὥρα δὲν ὑπάρχει· ἡ
μόνη ποὺ τοῦ μένει εἶναι νὰ συνηθίσῃ τὰ παιδιά του
πῶς ν' ἀφίσουν τ' ἀερολογήματα καὶ ν' ἀγαπήσουν

τὴ δουλιά, καὶ νὰ τὸ διδαχῆς πῶς καλλιεργεῖται ἡ
γῆ, πῶς βγαίνει τὸ φωμό, πῶς καὶ ἀπὸ ποὺ γίνε-
ται τὸ τυρί, τὸ βούτυρο, πῶς γίνενται τὰ σκουτιά,
κι δῆλα ποὺ χρειάζονται γιὰ τὸν ζύθωπο. Καὶ πρώ-
τα ἀπ' ὅλα νὰ γκρεμίσῃ τὰ σημερινά του σκολειά
πέρα, γιὰ χρόνια πολλά· καὶ νὰ στείλῃ τοὺς
διασκαλους νὰ γίνουν ζευγονάλατηδες, νὰ γίνουν χαλ-
κιάδες, νὰ γίνουν ζύθωποι χρήσιμοι, ποὺ νὰ προσφέ-
ρουν στὸ ἔθνος τους, κι δῆλη περάστα πού κορο-
δεύοντάς το νὰ τοῦ ἀπομάζουν τὸ αἷκα του".

Καὶ λαβαίνοντας τόντις προφτεικά καὶ μεγα-
λόπερη ἔψη, μὲ φωνὴ πούτσεμ' ἡ γῆ καὶ συγκλο-
νίστουσαν γύρω τὰ βουνά, εἶπε.

"Αὐτὴ εἶναι· ἡ μόνη καὶ τελευταία μου σύβου-
λη. "Αν δὲν ἀκούσῃ καὶ τώρα, ἀλλοίμονό του. Θὲ
ἔρθουν ἡμέρες μαῦρες καὶ τρομερές, ἡμέρες πόνου καὶ
στεναγμοῦ, ποὺ θὲ κυνηγηθῇ, θὲ γυμνωθῇ. Θὲ πο-
δοπατηθῇ, θὲ πεινάσῃ. Θὲ γίνη τὸ σκούπιδο τῷ
λαὸν τῆς οἰκουμένης, καὶ θὲ μετανοήσῃ καὶ θὲ μ'
ἐπικαλεσθῇ καὶ θὲ κλαψή τότες πικρά, μὲ κανεὶς
δὲ θὲ συγκινηθῇ στὰ δικαιρά του, κανεὶς δὲ θὲ συμ-
πονέτη στὴ θλίψη του.

Καὶ ταῦτα λέγοντας ἔξαρανίστηκε.

Οἱ δὲ δικλεχτοὶ ποῦχαν τὴν τιμὴ νὰ τὸν ἀ-
κούσουν, ἔπεσαν καταγίς καὶ προσκυνώντας τὸν ἔ-
κραζαν.

"Άγιος, ἄγιος, ἄγιος, Κύριος Σεβασθή, ποὺ κα-
τοικεῖς στους ούρανους καὶ προλέγεις τὰ τρομερά..

Guergueh 28/3/907.

ΚΩΣΤΑΣ ΚΑΜΕΛ

ΧΥΝΟΠΩΡΙΝΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ

Καὶ θέλεις μα καὶ μὲ ποθεῖς...

Κι' ἀντὶς τὸν δῆλη χρωπή δ πόθος νὰ σου πλάσῃ,
σου φέρνει μαῦρη δάκρυαν καὶ μοῦ γολιάς· τὸ ξέρω.
"Ερρέεις μάτι θλιβερό στὴ φύση ποὺ πεθίνει,
είδες θάλη τὸν ούρανο καὶ τοῦ Βαρεᾶ τ' ἀγέρι,
ὅπου τὸ Βῆτα κέσυρες μὲ μαρμένα φύλλα
σου στόλισε τὸ διάδρομο σου· φωνὴ παραπονιάρα
στὸ διάδημα σου φιθύρισε πονετικό τραγούδι
καὶ μοῦ συγνέιστες γιατί; σὰν τί κακό νὰ σούπε
ἡ φύση ποὺ μαρτίνεται, η φύση ποὺ γλωμάζει;

Κ' η φύση ποὺ μαρτίνεται κι ἡ φύση ποὺ γλωμάζει
σουπέ, ἀπίδια μου γλωμή, πῶς τὶ ζωὴ μου μοιάζει
κι ἀνατοιχίλια πένθιμη σου πέρχεται τὸ σῶμα.

Καὶ γῶ ποὺ μέσα σ' δῆλα αὐτὰ ξενοίγω μαύρη ἀλτήσια,
ἔγω ποὺ έθεμειλιώτας τη νόηη μου γιὰ σένα—
δῆλο έτε βρίτων νὰ σου πῶ ἀπόδια μυρούδι
ποὺ κλείνεις μεσα του καγκιά κι ἀπελπισία καὶ μνήμα:

"Άλλοι μόνο στὸν πόθο σου καὶ πτύνειρό μας κρήμα.

ΕΛΠΙΔΑ Α. ΒΟΝΤΖΑΛΙΔΗ

ΑΠΕΛΠΙΣΙΑ

(Τούρκικο δεωπινό τραγούδι)

Σιδ πέλαο τοδάπης πλέοντας
μαμούλι ἀλ' τὰ δικά σου μάτια
δυκωνούται σάνη κύματα
ἀλ' τούς πολλούς μου στεναγμούς
τὰ μάργα δάκρυνά μουν.

Καὶ σιδ μεγάλο πόνο μου
τὸ κοιρασμένο μου νεφάλι
μιᾶς
μοδρανὸ ποκειγιαπρέκο
ποὺ τὰ σύγρεφ' ἀπλωθῆκαν.

Καὶ τὰ μαλλιά μου
ποῦτανε κατχυνάσα
ἀπορίσαν
κι ὅλο θρηγῶ δ δύστυχος
μέσ' σήνη ἀπελπισά μουν
σάν τὸ θεριδ τὴν νύχτα.

'Αχ, εἴλα μιὰ φορά καὶ γῶ
στήνη ἔνημη καρδιά μουν
κευσή καὶ δμοσφη ἐλπίδα-
μὰ τωρα χάθηκε κι ἀφιή
καὶ μοῦμειτε μονάχα
τῆς μήβρης τῆς ἀπελπισίας
τὸ σιχαμένο φίντασμα.

Καὶ ζηιάδα ἀπὸ τότες τὸ τουμπούσι τὸ τρανὸ
καὶ μὲ τρέλα τὸ δουφάω
τὸ ποτήρι μὲ πιοιδ
καὶ μοῦ φαίνεται γλυκό
σαν τὸ κόκκινό σου χέλι.

Μὰ σιὰ βύθη τὸ σιραγγίζω
μηήμει δμως καὶ σημάδι
τῆς χαμένης μου ἀγάπης
— τὸ κατασιάλαμα
τῆς ἀπελπισίας τῆς μάρσης!

'Απὸ τὸ 'Αγγλικὸ
τοῦ Maurice Davies

N. A. ZAXARIAΣ

σὰν τύχη μὲ ὄρεχτικά, νὰ παταλείβεται, νὰ τρίβε
ται μὲ ἴωδιο τὸ στῆθος, τὸ λαιμό, μὲ τὸ κυριώ
τερο, νὰ μὴν κουραζεῖται ποτές, νὰ ξαπλώνεται ὅλο
τάπογεμα καὶ νὰ φραχτεῖ.

Τοὺς ὅφετε ἡ συνταγή, ποὺ δὲν ηθελε καὶ πολλὰ
γραψίματα· διχάζει καὶ ξαπλωμα, τί πιὸ ἔφυλο;·
"Ἐτσι γιατρέβουνται σήμερις τέτοιες ἀφρότιτις κι
&ν ἀπαρχῆς δὲν τὶς ἀμελήσης, τίποτα δὲν εἶναι. Ή
"Άννα, ποὺ δὲ συχίστηκε διάλου μὲ τὰ λόγια καὶ
μάλιστα μὲ τὶς φοβέρες τοῦ κ. Μάγιστρου, συφώνη-
τε ἀπὸ ἄκρη σὲ ἄκρη μὲ τὸν κ. Καρλιέρη. Τὰ ξή-
γηνε γλυκὰ γλυκὰ τῆς Κατινούλας, τῆς ἀνάφερε πα-
ραδείγματα γιατρειᾶς ἡ σπουδαίας ἀνέρωσης, τῆς
εἰπε πῶς πρέπει νὰ βολέθεται. Καὶ τῆς ἀποκρίθηκε
ἡ Κατινούλα, γιὰ νὰ τὴν χωρτείψῃ, πῶς ἡ "Άννα,
φτανει γιὰ ήσυχην νέκυοντη, καὶ δὲ γυρέθει ἄλλο
γιατρικό μῆτε πιστέθει σὲ ἄλλο.

Ἐννοεῖται ἥμως πῶς δὲν ἔλεγε δ γιατρὸς νὰ με-
νῃ ξαπλωμένη στὸ κρεβάτι ἀπὸ τὸ πρωτ ὡς τὸ βρά-
δι. "Οχι, νὰ σηκώνεται, νὰ ντίνεται, νὰ κατεβαί-
νῃ καὶ νὰ ξαπλώνεται. Χρειαζότανε λοιπὸν καὶ μιὰ
πολύρονα πίτηδες, πάντα ξατίχες τῆς φοβερῆς ἀ-
κράτεικης, ποὺ ὡς καὶ τὰ πιὸ ἄπλα, πιὸ δύσκολα
σου τὰ κάνει. Αρχίσανε οἱ ξυντάξεις. "Ετρέξε δ 'Αν-

ΤΟ ΚΡΙΜΑ ΤΗΣ ΜΑΝΝΑΣ

Στὴ γωνιὰ τῆς μοναχῆς κάμαρας τοῦ φτωχικοῦ
σπιτιοῦ, ποὺ μεταχειρίζονταν γιὰ μηγεριό, κρε-
βατοκάμαρα κι ἀποθήκη, εἴτανε ἀναρμένη μὲ χον-
τρὰ κούτσουρα μιὰ στιά μεγάλη, ποὺ φώτιζε με-
γαλόπρεπη τὸ ρυτιδωμένο πρόσωπο τοῦ γέρου μὲ τ'
ἄσπρα μαλλιά καὶ τὰ κάτασπρα γένια, ποὺ καθι-
σμένους τοὺς ἀγκώνας στὰ γόνατα καὶ στὸ χέρι στη-
ργμένο τὸ κεφάλι, ἀφηνε τὸ βλέμμα του νὰ πλα-
κέται ἀπὸ τὸ φεγγασβόλημα τῆς στιάς στὴ μορφὴ
τῆς μοναχῆς θυγατέρας του, νιᾶς είκοσιδυό χρονῶ,
ποὺ αὐτὴ τὴν στιγμὴν καθισμένη στὴ γῆς ἐσυγύριζε
λινάρις κάνοντάς το τουλούπες.

Κανεὶς δὲ μιλοῦσε καὶ μοναχὸς θόρυβος τὸ τρι-
ζούδημα τῆς στιάς κ' ἡ βοὴ τοῦ ἀνέμου. Νυχτιά
χειμωνιάτικη.

'Ο γέρος ἀρχισε πρῶτος τὴν δμιλία.

— Λοιπὸν, 'Αγγέλω, είσαι ἀποφασισμένη νὰ μὲ
ντροποιάσῃς;

Κανεὶς δὲν ἀπάντησε ἀμέσως· ἀφησε νὰ περάσῃ
ἔνα δευτερόλεφτο.

— Πατέρα μου, ἀφοῦ δὲ θέλεις νὰ γίνη μὲ τὸ
καλὸ, τί νὰ καμω;

— Τὶ νὰ κάμης: καὶ τὰ μάτια τοῦ γέρου πῆ-
ραν τὴν φλόγα τῆς νιότης· βρίσκεις λοιπὸν καλύτε-
ρα ἀπὸ τὸ γέρο σου πατέρα, ἐπὸ τὰ χέρια ποὺ σὲ
ιανουρίσκεις, νὰ προτιμήσης τὸν πρῶτο, ποὺ ἀπάντη-
σες κ' ἡξερε μὲ τὰ λόγια του νὰ σὲ πλανέψῃ; "Ε-
ναν παλιο.....

— Πατέρα μὴ βρίζεις ἔκεινον καὶ μὴν ἀδικοθά-
νεις τὸ παιδί σου· δπως ἀγάπησες τὴ μάννα μου, ἀ-
γαπησα καὶ γῶ, καὶ ἡ ἔκεινον, ἡ μ' ἔχασες.

— Δυστυχισμένη!

— Δυστυχισμένη, γιατὶ τὸ θέλεις, πατέρα. 'Ε-
λαττώματα δὲν ἔχει, οὔτε κακίες, ὅλοι λέγε πῶς
εἶναι παιδί φρονιμο καὶ γνωστικό, γιατὶ λοιπὸν δὲ
θέλεις νὰ τὸν κάμης παιδί σου; Γιὰ μιὰ σου ἀντι-
παθεια μὲ θυσιάζεις. Δὲν εἶναι σωτὸν, πατέρα, οὔτε
δίκιο, ἀν ἔζουσε νὰ μάννα μου, δ 'Αλέξης....

Μὰ δὲν τὴν ἀφησε νὰ τελειώσῃ. Σηκωθήκεις, πη-
γε κοντά της κι ἀγγίζοντάς τη στένιν ὄμοι:

— "Αφησε τὴν δουλειά, κάτσε καὶ ἀκουσέ
με! πρόσταξε.

Σ' αὐτὰ τὰ λόγια ξανακάθησε κ' ἔβαλε τὸ χέρι

στὸ μέτωπό του, σὰν ἔθελε νὰ διώξῃ κάποια σκέψη
καὶ μὲ τρεμάδειν φωνή, ἀφεν ἀναστέναξε, εἰπε σι-
γά σιγά μουρμουρίζοντας.

— "Ηρθε ἡ ώρα.

Ξανασώπασε κ' ἐπειτα πρόστεσε.

— "Ηρθε ἡ στιγμὴ, ποὺ πρέπει νὰ σοῦ πῶ δι, τι
νόμιζα, ποὺ θάπαιρνα μαζί μου στὸν τάφο καὶ ποτὲ
δὲ θὰ τὸ μάθανες, ἀν δὲν ἔγκαιναν ἀπὸ τὸ στόμα
του τὰ λόγια, ποὺ μούπες, κι ἀν εἶχες πάρει τὴν
ἀπόφαση, ποὺ πῆρες.

Κείνη δὲν κάθονταν στέκονταν ὄρθη, στηριγ-
μένη στὸν τοῖχο μὲ χαρηλωμένα τὰ μάτια, νοιώθον-
τας ἵπου ἡ στιγμὴ ἔκεινη ἡ ἐπίσημη θάποφάσις
τὴν τύχη της.

Κι ὁ γέρος ἔλεγε:

— 'Απ' ὅλο τὸ χωρὶο θάχχης ἀκουστὰ τὴν ἀγά-
πη πούχα τῆς μάννας σου. "Οχι μονάχα ποτὲ δὲν
τὴν κακόκερμα, ἀλλ' οὔτε δὲ θυμοῦμαι νὰ τῆς ἔχω
ἀσκημοιμιλήσει. Μαζί μοιράζομε χάρες καὶ πόνους,
ἔγνοιες καὶ φροντίδες. Τὰ πρῶτα παιδιά μας, ποὺ
μᾶς τὰφαγε ὅλα τὰ μαύρα γῆς, μαζί τὰ καναρού-
σαμε, μαζί σιμὰ στὸ κρεβετάκι τους ὅλακαιρες νύ-
χτες ἀγρυπνούσαμε, οἱ δύο μας τὰ σακανώσαμε καὶ
μοναχοί μας κατόπι εἰσιγάμε τὰ δάκρυνά μας. Θά-
σουνα τεσσάρων χρονῶ σύ, μοναχὸς ἀπομεινάρι στὰ
γερατειά μας, μοναχὴ παχηγορία στὰ χαροκαρμένα
στήθια μας, δταν ἔνα βράδι—εἴταν καλοκαρί καὶ
τότες τὶς περσότερες βραδιές δὲν ἔρχομεν σπίτι,
ἀλλὰ κοιμώμουνα κάτου στὴν κατοικιά, γιὰ φύλαξη
τῶν χωραφῶν—ἀκούστηκα σὰν ἀνήμπορος καὶ τὸ
κίνησα νῦρθω σπίτι, γιὰ νὰ μοῦ συγγρίσῃ ἡ μάννα
σου κανένα ζεστό. Εκείνη δὲ μὲ περίμενε. Εἴτανε
σκοτεινὴ βραδειά, μὰ τὰ μάτια μου συνηθισμένα στὸ
σκοτάδι, σιμώνοντας σπίτι ζάνοζαν ἔναν ἀνθρώπο
στὸ πρῶτο σκαλὶ τῆς πόρτας. Στηράτησα, τι ζη-
τοῦσε ἔνας ζένος σπίτι μου τέτοιαν ώρα; "Εκαμε
λίγα βρήματα πρὸς τὸ μέρος μου, καὶ ζεχωρίζοντας
ἔναν ἀνθρώπο στὸ διεβά του, πηδάσει στὸν κήπο,
δρασκελίζεις τὸ βράχο καὶ φεύγεις σὰν ἀστραπή. Μαζ-
ηρ ὑποφίκη ἔρθε τότες νὰ ταράξῃ τὸ νοῦ μου νὰ τὸν
κυνηγήσω οὔτε νὰ τὸ συλλογίστω, μ' εἶχε πολὺ προ-
σπερασεις κ' ἔτσι μπήγα σπίτι μας μὲ τὴ λίσσα
στὴν καρδιά.

— Η μάννα σου εἴτανε στὸ σκοτεινὸ μέρος τῆς κά-
μαρας καὶ δὲν μπόρεσε νὰ διακρίνω, ἀν ἡ μαροφή της
εἴτανε ἀτάραχη.

φούσκα ἐρεθισμένη, πόνος δυνατός στὴν κοιλιά πρὶν
καὶ κατόπι ἀπὸ τὸ γέμα. Εξπλωμα δλη μέρα. Τὶς
εἰκόσι τρεῖς, δερτέρη, ἡ φύσσα: τῆς πονέσανε ἀξε-
φρα καὶ τὰ δόντια. Εργάστηκε ὡςτόσο κ' ἔρεψε.
Τὶς εἰκόσι τέσσερες, λιγώτερη ὄρεξη, ἀπὸ τὸν προ-
φεσινή μάλιστα. Ή ὅτη κιτρινούστικη. Τὶς εἰκόσι-
πέντε, ή φούσκα καὶ διχάζοια. Νά, στὰ καλά της
δὲν εἴτανε τὸ κορίτσι. Επρεπε χωρίς ἀλλο, ἐπρεπε
νὰ κοιτάζουνε τὴ φύσσα. ἔκει νὰ βάλουνε προσοχή·
ἀρτὸ καταλαβαίνει δ 'Αντρέας. Παρακαλεσε τὸν κ.
Ρομπέρτη. Καὶ φρόνιμο τὸ συλλογίστης, γιατὶ
κρύωσε κιόλας τὶς εἰκόσι πέντε ή Κατινούλας κατε-
βαίνοντας πρὶν ἀπὸ τὸ πρόγεμα στὸ έργαστήριο, καὶ
σὰ νάτσουζε δ καϊρος. Ήρθε τὴν πέμπτη δ κ. 'Ρομ-
πέρτης· μὲ τὸ δαχτυλίδι καὶ πολὺ πιδεξια φηλάφησε
ἀπὸ μέσα τὴ φύσσα.

— «Κάτι έχει, δὲν ξέρω τι: χαρτένια μοιάζει,
καὶ τὴ φύσσα, σὰν τὴν ἀγγίζεις, μόλις πρέπει νὰ
τὴ νοιώθης. Ήδω λέ; Καὶ τὸνεις χαρτί, τσαλακω-
μένο καὶ σκληρούστικο. Λοιπὸν ἀποφασιστικά, δη-
τά, θετικά, σᾶς παρακινῶ νὰ τὴ νοσοκομέψετε γιὰ
μιὰ βδομάδα, νὰ δοῦνε στὸ νοσοκομεῖο ποιά εἶναι
καθαρτὸ ἡ ἀρρώστια».

— Ετσι τοὺς μίλησε δ κ. 'Ρομπέρτης, κατω τὸ

— «Ποιόν είχες ἐδῶ μέσω, ἀρή; τῆς φώναξα ἀγριεύεντα.

— 'Εγὼ, μὰ τὸν "Τψιστο Θεό, μὰ τὸ Χάρο, ποὺ μᾶς ἔκαψε, δὲν ξέρω τίποτα.

— «Εἶδα ἔναν ἀνθρωπὸν νὰ φεύγῃ χπὸ δῶ μέσα· ποιός εἴτανε;»

— «Δὲν ξέρω τίποτα, δὲν εἶδη κανέναν κι ἔρχεται σύσωμη νὰ τρέμῃ.

Δὲν ἀτάντησα, μὰ ἀμύλητος ἔκερμασα τὸ κόνισμα ποὺ ἔχουμε ἀπάνου στὸ κρεβῆτα μας.

— «Ορκίσου ἀπάνου σ' αὐτὸ τὸ κόνισμα, πούσαι ἀθώα.»

— «Ναὶ, ὅρκίζωμα· νὰ Παναγιὰ νὰ μὲ κάψῃ κι ἀν ξέρω τίποτα». Κι ἀπίθωσε τὸ χέρι της ἀπάνου στὴ θυματουργὴν εἰκόνα, κάνοντας τὸ σημεῖο τοῦ σταυροῦ.

Τρεῖς μῆνες ἀπὸ τότες δὲν εἴχανε περάσει κι ἔπεισε ἀρρωστη μὲ τὴν ἀρρωστική, ποὺ τὴν ἔλιωσε ἀγάλι ἀγάλι, ὡς ποὺ τὴν ἔβαλε στὸν τάφο.

Τίποτα δὲν τῆς ἔλειψε, οὔτε γιατρός, οὔτε γιατρικά, δούλευα σὰν τὸ σκυλί, γιὰ νὰ τὰ προφτάνω κι ἔβαλα καὶ χρή. "Εχει τραβήξει ὁχι λίγα τὸ σκε δρωμένο τοῦτο κουφάρι, ποὺ βλέπεις. 'Ο Θεός πούναι φηλά, ὁς μὲ κρίνη, αὐτὸς ποὺ θὰ μᾶς κρίνη ὅλους σὰν ἑρθ' ἡ ἄρα.

Τὴ βραδιὰ τοῦ θανάτου της ἔννοιωσε, ποὺ ἡ ζωὴ της εἴταν λίγη καὶ μ' ἔκραξε κοντά της.

— «Πλώ ν' ἀνταμώσω τὰ παιδιά μας σὲ λίγο, μούπε, μὰ φεύγω καθόλα εὐχριστημένη ἀπὸ σίνα. Πρέπει διώσεις κάτις νὰ σοῦ πῶ, ίσως μὲ τὴν ζομολόγησή μου ἀλαφρύνη τὸ χῶμα μου. Λύτη τὴ στιγμὴ πνεματικός μου εἴσαι σύ. 'Ο φεύτικος ὄρκος πούκαμα ἀπάνου στὸ κόνισμα κείνο μ' ἔρχαγε. 'Ημουν ἀμαρτωλὴ καὶ τέσσερες μῆνες ἐδῶ στὸ κρεβῆτα; δ τόνος κι ἡ μετάνοια μου θὰ λάφυσαν τὸ σφάλμα μου. Μὴ μ' ἀφήσης νὰ πεθάνω μ' αὐτὸ τὸ βάρος στὴν καρδιὰ. Εἰσαι δ πατέρας τοῦ παιδιοῦ—σὺ εἶσουν κοντά στὸ κρεβῆτα της κι ἔπειψε—ἀπάνου σ' αὐτὸ τ' ἀθώο κεφαλάκι σ' ὅρκίω, συμπαθήσε με.

Τὸ χέρι της κρατοῦσε τὸ δικό μου, τὸ αἰστανόμουνα σιγά σιγά, ποὺ κρύωνε, θήτωνε ἡ κρυαδα τοῦ θανάτου....

— «Σὲ συμπαθῶ, μὰ πρέπει νὰ μοὺ πῆς τοῦνομά του». "Εσκιψε τότες στ' αὐτή μου, σὰ νὰ ντρέποτανε καὶ φιθυρίζοντας τόνομά του ζεψυχούσε.

Ἐδῶ ἡ φωνὴ τοῦ γέρου ἔτρεμε κι ἔνα δάκρυ κύλισε στ' αὐλακωμένα μαγουλά του.

— «Πέθανε μὲ τόνομα κείνου στὸ στόμα καὶ γῶ τὴν ἰσυχώρετα» πρόστεσε μ' ἔνα λυγμό.

· · · Η Ἀγγέλω είχε σκεπάσει τὸ πρόσωπο μὲ τὰ διό της χέρια.

— Δὲν ἐζήτησα νὰ ἵκεικηθῶ, ὁχι, δὲν ἡθέλησα νὰ λερώσω τὰ χέρια μου μὲ μολυσμένο αἷμα, μὰ οὐτε ἐπρεπε. 'ΙΙθέλησα νὰ σεβαστῶ τὴν μνήμη ἴκενης, ποὺ δὲν ὑπῆρχε πιά. Καὶ τώρα θέλεις νὰ μάθης ποιός εἴτανε κείνος ποὺ ἔκλεψε τὴν τιμὴ μου, ἔκείνος ποὺ τόνομά του προφέροντας πέθανε νὰ κοινωνήσῃ στὶς στερνές στιγμές της;

— Μὴ μοὺ τὸν πῆς, πατέρα, δὲν ἀντέχω.....

— 'Ο πατέρας ἔκείνου, ποὺ θέλεις νὰ φύγης μαζί του, δ πατέρας τοῦ 'Αλέξη. 'Ο πατέρας τὴν μάννα κι δ γιὸς τὴ θυγατέρα της;

Εποκέπατε τὸ πρόσωπό της ἡ Ἀγγέλω, τὰ μάτια της εἴτανε βουρκωμένα, ἡ ἀπελπισία ζουγραφίζονταν στὴν μορφή της, μὰ κι ἡ ἀπόφαση φίνονταν στὴν ώραλα της ἔκφραση.

— "Οχι, ὁχι, ἀς γένη τὸ θέλημα τοῦ πατέρα.

Κ' ἐσκιψε τὸ κεφάλι της, ἐνῶ δ γέροντας ἀκουμποῦσε τὸ χέρι του στὰ σγουρά της μαλλιά φιθυρίζοντας.

— "Η εὐλογία τοῦ Θεοῦ μαζί σου.

* *

· · · Ο 'Αλέξης θέφευσε γιὰ τὴν Ἀμερικὴ σήμερα τὸ πρωτ. Θὰ χαιρετοῦσε τὸ χωριό του, ποὺ ποιός ξερει, ἔνθα τὸ ξανάθλεπε καὶ πότε. 'Από τὴ στιγμὴ ποὺ ἡ Ἀγγέλω ἐπειτα ποὺ τοῦ είχε δώσει τὸ λόγο της στὸ ἐπίμονο παρακαλεσμά του τώρα νὰ πάη μαζί του, μιὰ φορά ποὺ δ πατέρας της δὲν θέλει νὰ τὸν ἀκούσῃ γιὰ γαμπρό, τὰ ποκρίνονταν ἀρνητικά, αὐτὸς ἀποράσιζε νὰ φύγῃ νὰ πάη μακριά, ίσως μπορίσῃ στὰ ξένα νὰ λησμονήσῃ τόμορφ' δνειρο, πούχε πλάσει. Κι ἀφήνε τὴ μάννα, τὸν πατέρα, τὰ δέρφια του, τοὺς τόπους ποὺ ἀγάπησε ἀπὸ μικρός καὶ τὴν ἀγαπημένη του μὲ τὸν πόνο στὴν καρδιὰ καὶ τὴν ἀμφιβολία, ποὺ δὲν ἀγαπήθηκε, σπώς ἀγάπησε. Η Ἀγγέλω είχε σηκωθῆ πρωτὶ πρωτὶ ἀπὸ μιὰς νύχτας ἀγρύπνια κι ἀφοῦ γλήγορα γλήγορα ισουγύρισε δλα στὸ φτωχικό της πῆρε τάρνια της νὰ πάη νὰ τὰ βοσκήῃ στὶς ἐλιές ποὺ συνορεύουν μὲ τὸ δρόμο & π' δπου πάντα θὰ περνοῦσε δ 'Αλέξης, πηγαίνοντας στὴ χώρα . . . "Ηθελε νὰ τὸν ίδῃ γιὰ στερνὴ φορά, ποθοῦσε τὰ μάτια του νὰ ξαναντικρύσουν τὰ δικα της, ίσως καὶ κείνα γὰν τούλεγαν τὸν ἀπειρο σπαραγμὸ τῆς ψυχῆς της.

Εἶταν μιὰ διμορφη μέρα χειμωνιάτικη, ποὺ δ

λιας ζεσταίνοντας χάριζε στὴν πλάση καινούρια ζωὴ κι δ ούρχνὸς διογόλανος τελειοποιοῦσε τὴν ἔξοχη εἰκόνα· δλα γελαστὰ φαίνονταν στὴ φύση· ἡ θλιψη διέπεισε είναι κρουμένη στὴν καρδιά.

Έχφου τὸν εἶδε, κάτου ἀπὸ τὴν ἀμασχάλη του χρατοῦσε τὰ ροῦχα, ποὺ τοῦ είχε ἐτοιμάσει ἡ μάννα του γιὰ τὸ ταξίδι. Τὴν ἀντίκρυσε καὶ κείνος κι ἡ χαρὰ ἐφάνηκε στὴ μορφή του, σὰ νὰ τοῦ ξανχαμογέλασε στὴν καρδιὰ ἡ ἐλπίδα. Τὴν κοντοζύγωσε.

— «Φεύγω, Ἀγγέλω, τὸ θέλησες».

— «Καλημέρα σου, 'Αλέξη», ἀποκριθηκε κείνη μὲ τρεμάμενη φωνή.

— "Αχουσε, Ἀγγέλω, ἔνας λόγος σου καὶ στέκω. 'Ελα μαζί μου, δπως μοῦ τὸ υποσκίθηκες, δ πατέρας σου σ' ἔχει μονάκριθη καὶ σ' ἀγάπησε, ποὺ δ Θεός τὸ ξέρει, δταν σὲ ίδη στεφανωμένη, θάλλαξ γιώμη.

— "Οχι, 'Αλέξη, συμπάθησε με γιὰ τὸ κακὸ ποὺ σου κάνω, μὰ δὲν μπορῶ.

— Σκέφου, ποὺ δὲν θὰ μὲ ξαναϊδῆς, 'Αγγέλω, είναι καύτας δ στερνός σου λόγος;

— 'Ο στερνός, 'Αλέξη, δὲν μπορῶ...πίστεψε με.

— Λοιπὸν είχα δίκιο, εἶται καὶ σὺ σὰν δλες τὶς άλλες, καρδιὰ δὲν είχες ποτὲ σου, δὲ μ' ἀγάπητες ἀληθινὰ ποτὲ σου, ποτὲ σου. Κρίμας! πρόστεσε μὲ περιφρόνηση κι ἔψυγε.

Θέλησε κείνη νὰ τὶν σταματήσῃ, νὰ τοῦ πῆ, πὼς τὰ λόγια του είναι ἀδικα, πὼς τὸν ἀγαποῦσε μ' δλη τὴ δύναμη τῆς ψυχῆς της, ποὺ δ χωρισμὸς κείνος τῆς σπαράζεις τὰ σωθικά, μὰ ποὺ πρέπει νὰ κλίνῃ τὸ κεφάλι μπρὸς τὴν ἀτυχία, ποὺ δημιουργός της δὲν εἴτανε κείνη. Μὰ δὲν ἔλαβε τὴ δύναμη νὰ πῆ τὶποτα, δὲν ἔπρεπε νὰ προδώσῃ τὸ μυστικὸ ἐνὸς τάφου καὶ χωρὶς αὐτὸ δὲ θὰ τὴν πίστευε, θάμενε στὴν ίδια του, ποὺ κείνη δὲν τὸν ἀγάπησε. Κ' έφυγε ὥστεσσο κείνος.

— Ενας λυγμὸς βγήκε ἀπὸ τὰ στήθια της, μὰ κείνος δὲν τὸν ἀκούσει, εἴτανε μακριά, στὸ γύρισμα τοῦ δρόμου καὶ τώρα δὲ φαίνεται πιά...πάει...τελειώσει.

— Επεισ τότες, δὲν ἐκάθισε, ἀπάνου στὰ χόρτα κατου ἀπὸ τὸν ίσχιο μιὰς ἐλιάς κι ἔκρυψε στὴ γίτη τὸ κεφάλι της. Καὶ τὸ παράπονό της, ποὺ καιρὸ τώρα πλάκωνε τὰ στήθια τῆς ζέσπασε σὲ λίγα λόγια.

— Κι ἀν έκείνος συμπάθησε τὸ κρημάσου, μάννα, δ πόνος μου δμως δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ σου βαραίνῃ τὴν πλάκα.

Καθαδάτες 3/5/07.

EIRHNH A. ΔΕΝΤΡΙΝΟΥ

σαλονάκι, τῆς "Αννας καὶ τοῦ 'Αντρέα. 'Ο 'Αντρέας τὸν ἀκούγε μὲ κάποια ἐφκαρίστησην νὰ στὸ τέλος γιατρὸς ποὺ ἡ φούσκα τὸν ἀπασκολοῦσε, ποὺ μάλιστα τὴν περασμένη φορὰ τοῦ είχε πεῖ πῶς τὸ νεφρὸ λειτουργοῦσε ωραῖα καὶ δὲν ὑπάρχειε κανένας ποὺ συνορεύουν μὲ τὸ δρόμο & π' δπου πάντα περνοῦσε δ 'Αλέξης, πηγαίνοντας στὴ χώρα . . . "Ηθελε νὰ τὸν ίδῃ γιὰ στερνὴ φορά, ποθοῦσε τὰ μάτια του νὰ ξαναντικρύσουν τὰ δικα της, ίσως καὶ κείνα γὰν τούλεγαν τὸν ἀπειρο σπαραγμὸ τῆς ψυχῆς της.

Δὲν ξέρει δ 'Αντρέας τὶ ἀπόρχεται νὰ κάμη. 'Αντίθετη στὰ πολλὰ ταβατούρια ἡ "Αννα· ἡ νοσοχόμεψη δὲν τῆς ἔστρεξε. 'Ο ίδιος, ἀν καὶ τοὺς ζάλιζε κάποτες τὸ παράξενο φουσκοπάθημα, δὲν τὴν διέλεπε δὰ καὶ τόσο σκούρη τὰ πράματα. 'Η Κατινούλα σὰ νὰ πρόσμενε νὰ γίνη κάτις, βαζιεστιμένη, σκοτισμένη ἀπὸ τὴν ἀκρατεια τὴν παντοτινή. Πρόσμενε καὶ δ 'Αντρέας. Τὶς είχοι διέτα τοῦ "Αη Δημήτρη, παρασκεύη, πόνεσε πάλε τὸ παιδιό· πόνεσε κάπως ἀπροσμόνητα κι ἡ πληγὴ της. Τὸ σαββάτο, είκοσι δύτω, ἡ φούσκα δὲν πόνεσε, μὰ ἐτοιμάστη στὰ κουδούνια, νὰ δη δ Κύριος. Θαρρώ πῶς ἀπὸ ντροπὴ φώναξε τοῦ 'Αντρέα, σὰν τὰ παιδιά τὰ μετα-

νοιωμένα ποὺ προσμένουνε τὶ θὰ πῆ δ πατέρας. 'Ο πατέρας γέλασε καὶ τὴν καταπράύνε. Κατάλαβε πὼς καθαρότερο νερίκα δὲν είτανε, πὼς τὰ φταιγίες ἡ φούσκα. Πιὸ ἀνυπόμονη ἀρρώστηα δὲν ὑπάρχειε. Τὴν τρίτη,

τανε πού τη παιδιά της έχουνε την εύτυχία να πίνουνε από τέτοιας δοφίας το βρωμονέρι.

"Όταν δὲ λίγο κατέβηκε από το βῆμα δι Μιστριώτης άναψοκοκινισμένος, υπέρθινα από τόσον πόλεμο μὲ τούς «χυδαϊστάς» καὶ μὲ τὸν ἀριθμόν της, καὶ τοῦτο στὴν αἰθουσαν. "Ο θεατρίνος ἐπαίξε λαμπρὰ τὸ ρόλο τοῦ."

Στὴ δεύτερη πράξη τῆς κωμῳδίας, ένας δλλος θεατρίνος δι Καραπάνος, έσκισε χρίτες χράτες κατι φακελλάκια καὶ διάβασε διό τρια διάγματα κοριτσώνε, ποὺ γράψανε τὴν καλύτερην ἑκθεσην. Τί συγκινητικές στιγμές! Ό κοσμακης χεροκροτοῦσε τὶς βραβεμένες μαθήτρες, αὐτὲς κλαίγονε, οἱ δασκάλες τοὺς δίνανε μπουκέτα από ρόδα, καὶ δι Μιστριώτης καλοκαθισμένες σ' ἔνα θύρων, βλιγοῦσε σάνι· ατριάρχης τῆς Κουταμάρας, τὰ ἔργα του... Γιὰ τὶς ἑκθεσες δε θὰ μιλήσωμε. Ή γλώσσα τους, τὸ θέμα τους, ή παπαρδελιά τους, βρίσκεται στοὺς περιφημούσες πρόλογους της Μιστριώτης. Οι κακόμοιχες οἱ μαθήτρες εἶναι ἀθῶες από τέτοιο ἕγκλημα. Φτάνει πώς πλευρούνται μὲ 1500 δραχμές.

Χλιες πεντακόδες δραχμές γιὰ διό δικτεσες στην καθαρεύουσα | Φαντάσουν νάδινε κανεὶς δλλεὶ τόσες γιὰ τὴ δημοτική. Ή εἴτανε προδότης, καὶ τὰ χρήματα πλεωρέμενα από τοὺς Ρούσσους.

"Όταν τελειωσε ἡ παράσταση, κ' ἔφευγε ὁ κόσμος χαρούμενος, καὶ τὰ κερίτα τρελλαμένα απ' τὴν χαρὰ τους μὲ τὰ διάφορα δριστά τους, παγαίνανε μὲ τοὺς μπαμπάδες τους στὰ ζωχροπλαστεῖα νὰ φάνε παγωτά, μοὺ ἔκαμε ἐντύπωση μὰ γυναῖκα μαυροντυμένη ποὺ καθότανε σὲ μιὰ γωνία τῆς σάλας, καὶ κρυφοσφούγγιζε τὰ δάκρυά της. Τέτοια παρατονία, σκέφτηκα, ἐδῶ μέσα τὶ θέλει; Ηλιστάσα, καὶ ξεδιάκρινα στὸ μουντό φῶς τοῦ δειλινοῦ, μιὰ μορφὴ γλυκεῖα καὶ παραπονετική. "Ετοι μοῦ παρούσιάστηκε κάποτε στὰ δνειρά μου ἡ Ρωμιοσύνη. - Εστρίψα νὰ φύγω ἀμέσως, καὶ κεῖ ποὺ κατέβαινα τὶς σκάλες σκεφτόμενα: Ποιός ξέρει γλύπως αὐτὴ τὴν στιγμὴν γύρισε ἡ ἀμοιρή από τὴν Μακεδονία. Μᾶ τάχατες γιατί νὰ θρηνῇ ἐδῶ μέσα ; . . .

ΧΥΔΑΙΣΤΗΣ

ΝΕΩΣΙΩΤΙΚΗ ΖΩΗ

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Κ' ἔκει ποὺ κάθεται μέσα τὲ χίλιες σκέψεις βιθισμένη, γιὰ τὶς μέρες ποὺ περνοῦνε σὰ λεφτά, ἡ νοικοκυροπούλα καὶ πλέκει τὴν κάλτσα της — τὴν κάλτσα ποὺ θὰ βάλῃ αὔριο γιὰ μπατοῦτζις στὴν κουμπάρη ἡ στὴν ἀντραχέρη της, — βλέπει νέρχουνται οἱ γονοὶ της κ' οἱ συγγενεῖς της καὶ νὰ περνοῦν στὸ ταβλέτο, νὰ μιλοῦν μυστικὰ-μυστικά. Καὶ

τὰ πρῶτα βήματά τους νὰ ξέρουνε μὲ τὶ τρόπο θάτελιωνε καὶ γιὰ τοὺς δυό. Τὸ βραδί ἐπρεπε νὰ πάρῃ τὸ φαγή. Πήγε νωρίς, γιὰ νὰ γυρίσῃ νωρίτερα. "Ετυχε νάνταμαθῆ μὲ τὸν κ. Κλυζιούς ποὺ οἱ δουλείες του οἱ περίσσεις τὸν μποδίζανε κιόλας; νέρχεται στὴ συνέλεψη καθε δύο βδομάδες. Δὲν εἶγε ἀρχίσει ἀκόμα καὶ βρεθήκανε μόνοι δι Κλυζιούς καὶ δι 'Αντρέας. Πιάσανε τὶς διμίλιες κοντά στὴν τζιμινέα καὶ τείβανε τὰ χέρια τους ἀπὸ τὸ κρύο ποὺ ἔκανε δέξια. Δὲν τοῦ ἐστρέγε πολὺ τοῦ 'Αντρέα νὰ ξαναχίστη μὲ τὸν Κλυζιούς γιὰ τὴν Κατινούλα. Θυμότανε τὸν περασμένο τὸ χειμώνα ποὺ τὸν τρόμαξε δι φίλος του μὲ τὸ παραπάνω, κ' ἔμπλεξε τότες μὲ τὸν 'Αρτό ποὺ μὲ τὴ πλυσίματα καὶ μὲ τὶς σόντες, μὲ τὸ νιτράτο καὶ τὸ διεκφορτ τὰ δέση δι θεῖος οἰδε τὶ κατάφερε καὶ δέν κατάφερε. Δὲν μποροῦσε πάλε καὶ νὰ μήν τοῦ φυσικῆ λεζουλά, μιὰ καὶ τὴ νοιάστηκε μὲ τόση ἀρσίσωση καὶ ποτὲ του δὲ θέλησε, μήτε πέρσι μήτε γιὰ δόσα γενήκανε κατόπι, κανένα εἰδος πλεωρή νὰ πάρῃ, ἀφοῦ εἴτανε, λέει, κοπέλλα φωχή. Τιμούσε κιόλας δι 'Αντρέας τὴν μεγάλη μάθηση καὶ τὸν ισιο χαραχτήρα τοῦ Κλυζιού. Λοιπόν ἔτοι, μὲ τὸ σκοπὸ νὰ πῆ κάτι καὶ νὰ μήν πῆ τίποτα, δῶ-

στὰ τόσα τους μυστικὰ λόγια ἀκούει κάποτες τόσο μά της, αὐτὸ ποὺ τὴν κάρμνει νὰ κοκκινίζῃ καὶ νὰ καρδιοχτυπῇ.

"Γιτερή" ἀπὸ λίγο καιρό, ἐνῷ πλέκει, βλέπει τὴν μάννα ἡ τὴ θειά της, μ' ἐνα μυστικὸ ποὺ λέει κ' είναι ζωγραφισμένο στὸ πρόσωπό της, νὰ στρώνῃ στὴ γωνιά, ν' ἀνέβη τὸ καντήλι, νὰ ἐτοιμάζῃ δίσκους νέφτη τὴ φωτιά καὶ ἀνοίγοντας τὴν καπέλλα νὰ βγάζῃ μυντήλι τζιλανίστικο καὶ δαχτυλίδι διαμαντένιο καὶ νὰ τὸ δένη σὲ μιὰν ἄκρη τοῦ μαντηλοῦ.

Κ' ἐνῷ ἡ κόρη βλέπει αὐτὲς ὅλες τὶς ἐτοιμασίες καὶ προσπαθεῖ νὰ φρηνῇ πῶς ἐκκατάλαβε τὰ τρεχούμενα — φαίνεται ἐν' ζηγωστο πρόσωπο νέρχεται μὲ γέλια καὶ χαρὲς φορτωμένο ἀπὸ ποῦτες λουκούμια καὶ κουρέττα, αὐτὰ πιὸ ρίχνει στὴ μέση τῆς γωνιάς μαζί μὲ τὰ φλουριά, τοῦ γαμπροῦ τὸ σημαδί.

"Α! αὐτὰ τὰ φλουριά! Αὐτὰ κάρμνουν τὴν κόρη νὰ κρυφτῇ στὸ ταβλέτο κατακόκκινη καὶ ντροπιασμένη, νέφρηση τὴν κάλτσα καὶ νέκονή κάτω στὴ γωνιά τὰ λόγια ποὺ λένε οἱ βριτσόμενοι στὸ κέρκυρα τῆς μάννας, ποὺ τοὺς κερνά γλυκά καὶ κρατεῖ. «Καλορρίζικες οἱ ἀρραβώνες της».

Καὶ μὲς τὰ γέλια καὶ στὶς χαρὲς, ποὺ κάρμνουν τὴ γωνιά νὰ μοιαζῇ μ' αἰθέριο παράδεισο, ἀκούνε απ' ἔξω χοντρομιλίες καὶ τρέχουνε ὅλοι μὲ τὶς λάρπες στὰ χέρια, νὰ ὑποδεχτοῦν τὸ γαμπρό, ποὺ σὲ λίγο βλέπεις νάνεβανη τὴ σκάλα μ' ἐνα σωρὸ κουφέττα ριχμένη ἀπὸ πάνω του.

"Α! Πόσο διέχομδος τοῦ γαμπροῦ κάρμνει τὴν κόρη νὰ καρδιοχτυπῇ καὶ νὰ χάνεται στὰ βάθη τῆς μαγεμένης μέθης καὶ τῆς χαρᾶς!

Καὶ μέσα στὴ μέθη καὶ στὴ χαρά της ἔρχεται ἡ μάννα κι διάδερφός της καὶ τῆς λένε νέλλαζη γιὰ νέβηγη νὰ κεράσῃ τὸ γαμπρό. Καὶ μὲ τρεμούλα καὶ γερά καρδιοχτύπια, γιατὶ παῖδι ποὺ δέν τὸ ζέρει θὰ βγῆ νὰ τὸ κεράσῃ, σηκώνεται καὶ ντύνεται μὲ τὰ καλά της ροζχ, τὰ ρούχα της ποὺ κρύβνε τοὺς πιὸ πανώρωις πόθους — τὰ πιὸ γλυκά νένειρά της. Κι ἀπὲ πιάνοντας τὸν ἐτοιμασμένο δίσκο κατεβαίνει στὴ γωνιά, ροδοκόκκινη ἀπ' τὴ συγκίνηση κι ἀπ' τὴν ντροπή της, κερνά πρῶτα τοὺς συγγενεῖς τοῦ γαμπροῦ κ' ἔπειτα τὸ γαμπρό, ποὺ μὲ περιέργο μάτι τὴν κοιτᾷς απ' τὴν κορφὴ ως τὰ νύχια.

Κ' ἔτοι μὲ κεράσματα καὶ ξανακεράσματα τῆς νύφης περνοῦν τὰ μεσάνυχτα — τὰ παραδείσιες ὥρες — φωνάζουν μιὰ κι ἀλλη μιὰ οἱ νυχτούπνητες πετε-

νοὶ καὶ φεύγουν οἱ συγγενεῖς τοῦ γαμπροῦ ἀφίνοντας αὐτόνες στῆς νύφης τὸ σπίτι.

Καὶ ξημερώνει τέλος ἡ ὄντερμένη μέρα, ποὺ κάθεται χαρούμενη ἡ νοικοκυροπούλα, πλέκει τὴν κάλτσα της — τὴν κάλτσα ποὺ θὰ βάλῃ αὔριο γιὰ μπατοῦτζις στὴν κουμπάρα ἡ στὴν ἀντραχέρη της — κι ἀκούει απ' ἔδω κι απ' ἔκει τὶς γειτόνισσες νὰ τῆς λένε ακαλορροϊζικες, κόρη, οἱ ἀρραβώνες σου...

Καστελλόριζο

ΠΕΤΡΟΣ ΦΙΛΙΑΣ

ΣΙΜΟΥΝ

Σὲ μάρβο σύγνεφο καβάλλα
Τραφοῦσα ἐπάνου πρὸς τὸ ἀστέρια
Τὰ ματωμένα μου τὰ χέρια
Νὰ γγίζουν θέλησαν τὸ φῶς!

Ωμέδε, Ωμέδε!

Πλει τὸ θά φτάσω

Νὰ ξαποστάσω;

Η δίψα καλεῖ μοι τὸ λαρύγγι

Καὶ τὴν καρδιά μου

Κατει σὰ φίδι μού θήσηγγει...

Ωμέδε, Ωμέδε...

Σίρφω τὸ σύγνεφο θεοίεβει
Καὶ μάρβο γίνομαι ψυχή του...
Στὴν "Ερημο πέφτω μαζί του
Σιμούν — τοῦ θάνατου ἀδερφός.

ΝΙΚΟΣ ΚΑΡΒΟΥΝΗΣ

ΜΑΥΡΕΣ ΑΛΗΘΕΙΕΣ

ΤΟ ΦΛΩΡΙ

"Ένα πουλί, ένα χαριτωμένο φλώρι, ήρθε καὶ τρύπωσε στὴ φουντωμένη φυλλωσά μιὰς δάφνης. Φρούρφρορ ἔκαμπαν τὰ φύλλα τῆς δάφνης. Καὶ τὸ πουλί ἀποκρίθηκε: Μήν ἀγνουχῆς κ' ἡρθα νὰ σοῦ τραγουδήσω, δάφνη. Ή; Ήθα νὰ σοῦ φύλω δι, τι ἀγνό καὶ θεῖο κρύβεται δι μεγάλη μου καρδιά — εἰπε τὸ μικρό τὸ φλώρι. "Ένα δεράκι φύσης στὰ φύλλα τῆς δάφνης. Φρούρφρορ. Δὲ σὲ πιστεύω, σὰ νὰ ἔλεγε δι δάφνη. Πολλὰ πουλιά, εἰδῶν εἰδῶν, ἔκρυψη ως τώρα στὴ φυλλωσά μου, πολλὰ χαρδεψά, πολλὰ στεφάνωτα μὲ τὰ πράσινα φύλλα μου, μά...πῶς νὰ στὸ πῶ...τὰ περισσότερα φεύτικα τραγούδια, φεύτικες δοξαρίες, προσποιημένες μελωδίες. Φρούρφρορ. Τὸ φλώρι δὲ μι-

τες τοῦ φανήκανε σκοῦρα μὲ τὰ ἵπτορικὰ τοῦ χταποδίου στὴν ἔξοχή, κ' ἐνα ἔνα τέλεγε τοῦ φίλου του.

— «Νὰ μὴν ἀφιεβάλλῃς, τοῦ κάνει δι Κλυζιούς μὲ κάποιο γλυκό χαρόγελο ἀθρώπου καὶ χειρούργου ποὺ εἰδε καμποσα στὴ ζωή του, ποὺ ἔτοιμος είναι νὰ συχωρέσῃ καὶ πολλά, νὰ μὴν ἀφιεβάλλῃς πῶς τὸ διάφραγμα τὸ ζεσκίσε μόνος καὶ μόνος δι 'Αρτός, έκει ποὺ τὴν χειραργούσε γιὰ νὰ τῆς βγάλῃ τὸ χταπόδι· μπορεῖ μάλιστα καὶ ποτὲ της χταπόδι νὰ μήν ἔκαμε.

Ο 'Αντρέας ἐφρίξε.

— «Μὰ πῶς είναι δυνατό; Θὰ τοῦ βούλεψε, θὰ τὸ καταλάβαινε δι Γκαρνιέρης σὰν ἡρθε καὶ κοίταξε τὴν φύση;»

